

## **GE\_GERICHTE ATAS/597/2022 vom 29. Juni 2022**

GE Cour de justice, 2022-06-29, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_597\\_2022](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_597_2022)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/597/2022 du 29 juin 2022

IT: GE\_GERICHTE ATAS/597/2022 del 29 giugno 2022

### **Volltext**

Siégeant : Jean-Louis BERARDI, Président suppléant.

RÉPUBLIQUE ET

CANTON DE GENÈVE POUVOIR JUDICIAIRE

A/2992/2019 ATAS/597/2022 ARRET DU TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES  
du 29 juin 2022

En la cause HELSANA ASSURANCES SA et PROGRES ASSURANCES SA Toutes deux  
sises Zürichstrasse 130, DÜBENDORF, représentées par HELSANA ASSURANCES SA,  
Droit & compliance, Avenue de Provence 15, LAUSANNE

demandereses contre

A\_\_\_\_\_ SA, sise à GENEVE, comparant avec élection de domicile en l'étude de Maître  
Alexandre BÖHLER

défenderesse

A/2992/2019 - 2/2 - Vu : la demande en paiement déposée le 20 août 2019 (cause  
A/2992/2019) ; l'audience de conciliation du 15 novembre 2019 ; l'ordonnance de  
suspension de l'instruction de la procédure du 13 décembre 2017 ; la demande en paiement  
déposée le 5 août 2020 (cause A/2358/2020) ; l'ordonnance de jonction desdites causes sous  
le numéro de cause A/2992/2019, du 4 décembre 2020 ; le courrier du 24 mai 2022 par  
lequel les demanderesses ont retiré leurs demandes, les parties étant parvenues à un accord  
extrajudiciaire et s'engageant à prendre à leur charge, par moitié chacune, les frais de justice  
et leurs frais d'avocats ;

et considérant : qu'il convient de prendre acte du retrait des demandes précitées et de rayer  
la cause du rôle ; que la procédure devant le Tribunal arbitral n'est pas gratuite (cf. art. 46 de  
la loi cantonale d'application de la LAMal du 29 mai 1997) ; qu'au vu de l'accord des  
parties, les frais du tribunal et l'émolument judiciaire, fixés respectivement à CHF 1'785.-  
CHF 1'000.-, seront partagés par moitié entre elles.

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES :

1. Prend acte du retrait des demandes des 20 août 2019 et 5 août 2020 et rayer l'affaire du  
rôle. 2. Met les frais du Tribunal de CHF 1'785.- et un émolument judiciaire de CHF 1'000.-  
à la charge des parties, par moitié chacune.

La greffière

Adriana MALANGA

Le président suppléant

Jean-Louis BERARDI

Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties par le greffe le

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.